

ONE TEXT, A THOUSAND METHODS

# BIBLICAL INTERPRETATION SERIES

*Editors*

R. ALAN CULPEPPER  
ROLF RENDTORFF  
ELLEN VAN WOLDE

VOLUME 71



## EDITORIAL ADVISORY BOARD

Mieke Bal • Phyllis A. Bird  
Erhard Blum • Ekkehard Stegemann  
Vincent L. Wimbush • Jean Zumstein

ONE TEXT,  
A THOUSAND METHODS  
*Studies in Memory of Sjef van Tilborg*

BY

PATRICK CHATELION COUNET  
AND  
ULRICH BERGES



BRILL ACADEMIC PUBLISHERS, INC.  
BOSTON • LEIDEN  
2005

## Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

One text, a thousand methods : studies in memory of Sjef van Tilborg / edited by Patrick Chatelion Counet and Ulrich Berges.

p. cm. — (Biblical interpretation series, ISSN 0928-0731 ; v. 71)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 0-391-04230-0

1. Bible—Criticism, interpretations, etc. I. Tilborg, Sjef van. II. Berges, Ulrich. III. Chatelion Counet, Patrick, 1954-IV. Series.

BS413.O54 2004

220.6—dc22

2004057000

ISSN 0928-0731  
ISBN 0-391-04230-0

© Copyright 2005 by Brill Academic Publishers, Inc., Boston

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, translated, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without prior written permission from the publisher.

Authorization to photocopy item for internal or personal  
use is granted by Brill provided that  
the appropriate fees are paid directly to The Copyright  
Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Suite 910  
Danvers, MA 01923, USA.  
Fees are subject to change.

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

## CONTENTS

Preface	vii
Frontispiece	viii
Introduction	1
<i>Patrick Chatelion Counet</i>	

### PART 1: OLD TESTAMENT

1. The Violence of God in the Book of Lamentations	21
<i>Ulrich Berges</i>	
2. Obdurate Short-Sightedness in the Valley of Vision: How Atonement of Iniquity Is Forfeited (Isa 22:1–14)	45
<i>Willem A.M. Beuken</i>	
3. One Day, Three Days, and Forty Days in the Book of Jonah	65
<i>Erik Eynikel</i>	
4. Psalm 69: A Composition-Critical Contribution	77
<i>Alphonso Groenewald</i>	
5. A Struggle with God: Poetics and Theology of Psalm 35	97
<i>Matthijs Kronemeijer</i>	
6. Isaiah's Roles: The Unity of a Bible Book from the Perspective of the Sender-Role	115
<i>Archibald L.H.M. van Wieringen</i>	
7. Cognitive Linguistics and Its Application to Genesis 28:10–22	125
<i>Ellen van Wolde</i>	
8. "Hearing Voices While Reading": Isaiah 40–55 as a Drama	149
<i>Annemarieke van der Woude</i>	

## PART 2: NEW TESTAMENT

9. Resolving Communication Disturbances in Luke 12:35–48  
through Narratology 177  
*Andries van Aarde*
10. No Anti-Judaism in the Fourth Gospel: A Deconstruction  
of Readings of John 8 197  
*Patrick Chatelion Counet*
11. What on Earth (or in Heaven) Is a Resurrected Body?  
The Outline of a Historical-Anthropological Answer 227  
*Pieter F. Craffert*
12. Acts 8:26–40: Philip Baptizes the Ethiopian: Narrative  
and Pragmatic-Linguistic Aspects 255  
*Detlev Dormeyer*
13. The Rhetorical Analysis of Galatians: Is There  
Another Way? 275  
*D. Francois Tolmie*
14. Style Criticism and the Fourth Gospel 291  
*Gilbert Van Belle*
15. Intertextuality: Traces of Mysticism 317  
*Huib Welzen*

## PART 3: BIOGRAPHY AND BIBLIOGRAPHY

- Sjef van Tilborg: A Short Biography 351  
*Ulrich Berges and Patrick Chatelion Counet*
- Bibliography of Sjef van Tilborg 356  
*Patrick Chatelion Counet*
- Index 361